



**LICEO STATALE “Leonardo da Vinci”  
Vairano Patenora Scalo (Caserta)**

Indirizzi: TRADIZIONALE – CLASSICO – LINGUISTICO – MUSICALE – SCIENZE APPLICATE –  
SCIENZE UMANE – SCIENZE UMANE opz. ECON. / SOCIALE

Via Roma, 66 – 81058 VAIRANO PATENORA – SCALO (CE)

Tel./Fax: 0823-988081 – mail: [ceps060008@istruzione.it](mailto:ceps060008@istruzione.it) – PEC: [ceps060008@pec.istruzione.it](mailto:ceps060008@pec.istruzione.it)

COD. MECC.: CEPS060008 – C.F. 80006990610

<http://www.liceodivairano.gov.it/>

**IL LICEO STATALE *Leonardo da Vinci* di Vairano Patenora – Scalo (Caserta),**

in ottemperanza alla CM 16 /12/09 n. 98 (DM 22/10/09 di definizione del programma nazionale di promozione  
delle eccellenze degli studenti delle scuole secondarie superiori di 2° grado,

*indice*

*la IV Edizione della gara di versione dal Greco/Latino*



***ΑΓΩΝ ΕΡΑΣΜΙΟΣ***

***CERTAMEN ERASMIANUM***

La quarta edizione dell' *Agon/Certamen* di lingua e cultura classiche nasce essenzialmente da questa esigenza: contribuire a valorizzare la bellezza e la ricchezza della civiltà classica.

In tale ottica, con l'aggettivo *ΕΡΑΣΜΙΟΣ*, che in Greco significa 'amabile', si intende al contempo riferirsi ad uno dei più grandi umanisti, Erasmo da Rotterdam (al quale si deve la pronuncia del greco utilizzata solitamente nelle scuole italiane e non), con il preciso fine di citare uno studioso appartenente ad un periodo storico in cui le lingue classiche erano affrontate attraverso un metodo di apprendimento vivo, oggetto di sperimentazione didattica al Liceo di Vairano Patenora dall' a.s. 2016/17.

Un evento del genere mira pertanto a far riscoprire l'amabilità e la piacevolezza non solo della lingua latina, ma anche di quella greca, che ha una tradizione più antica e ha fatto la storia della Magna Grecia.

## Regolamento

### Art. 1 – Oggetto della prova

I candidati dovranno svolgere una traduzione creativa di un testo classico, optando per la versione latina o greca. Le opere proposte (in Latino e Greco) per l'a.s. 2019/20 saranno: *Ἱστορίαι* di Polibio (primi cinque libri completi) ed *Ab Urbe condita* di Tito Livio (prima decade).

Con nota successiva (entro Marzo 2020) sarà pubblicato un allegato tecnico (al momento risulta disponibile sul sito ufficiale del liceo il precedente da cui non ci si discosterà sensibilmente).

### Art. 2 – Requisiti e domande di ammissione

Sono ammessi alla gara gli studenti delle classi III, IV e V dei licei promossi nel precedente a.s. (in qualsiasi scuola statale o paritaria) con una votazione in Greco e/o in Latino di almeno 9.0/10.

Gli studenti interni inseriti in classi sperimentali, a parità di voto, avranno la precedenza rispetto ad altri allievi del medesimo istituto, a prescindere dalla classe e dall'anzianità, in quanto svolgono un percorso *ad hoc*. Sono esclusi i discendenti del primo biennio. A parità di merito, sarà la Commissione pre-selettiva formata dai Referenti indicati in calce a scegliere, dopo apposito colloquio motivazionale, i candidati.

Le domande di ammissione dovranno essere redatte secondo il modello allegato. **Gli Istituti diversi dal Liceo ospitante avranno cura di trasmettere** al Liceo *Leonardo da Vinci*, via PEC [ceps060008@pec.istruzione.it](mailto:ceps060008@pec.istruzione.it), le domande prodotte unitamente alla scheda riassuntiva allegata al presente Regolamento (vistata dal D.S.), entro il termine improrogabile del **31/03/2020 (ore 12.00)**. Potranno partecipare fino a **dieci studenti per ogni scuola** (indirizzi *Classico, Scientifico, delle Scienze umane, Biomedico, Classico europeo, Internazionale, Cambridge et similia*). All'atto dell'iscrizione ogni partecipante dovrà versare al seguente C/C IT85Q0311175090000000000444 la somma di **euro 10,00 quale quota di iscrizione**, non rimborsabile per alcuna ragione. Sono ammessi bonifici cumulativi. Tutti i criteri succitati (a parte l'invio della PEC) valgono anche per gli studenti interni.

#### **Art. 3 – Modalità di svolgimento della prova**

La prova avrà luogo il **5 Maggio 2020**, con inizio alle ore 9.00, nei locali del Liceo. I concorrenti dovranno presentarsi alle ore 8.00 muniti di documento di riconoscimento valido. La prova avrà la durata di cinque ore (9.00-14.00) e si svolgerà secondo le norme dei concorsi pubblici. Sarà consentito l'uso dei vocabolari monolingui nonché quelli Greco-Italiano, Latino-Italiano, Italiano-Latino; ogni tentativo di plagio o di ricorso a sussidi diversi da quanto prescritto comporterà l'immediata esclusione dalla gara. Seguirà apposito allegato tecnico, di cui sopra.

#### **Art. 4 – Commissione**

La Commissione giudicatrice sarà composta da tre componenti, di cui almeno un docente universitario o di accademia con funzioni di Presidente o in alternativa un dirigente tecnico (o scolastico) con titolo di studio congruente con l'oggetto della prova. Gli altri membri saranno docenti titolari o abilitati nelle discipline di indirizzo concorsuale, in servizio o a riposo. Almeno uno dei tre componenti dovrà essere abilitato all'insegnamento su classe di concorso A013. Non più di due componenti dovranno risultare abilitati all'insegnamento su c.d.c. A011.

Anche in materia di composizione della Commissione valgono le norme dei concorsi pubblici, soprattutto per le cause di incompatibilità dei componenti della stessa. In particolare, chi ha insegnato nel Liceo di Vairano Patenora non potrà far parte della Commissione per i due aa.ss. successivi.

### **Art. 5 – Graduatoria dei vincitori**

La Commissione, al termine della valutazione degli elaborati, formerà, a suo definitivo ed insindacabile giudizio, la graduatoria dei tre vincitori, ai quali saranno attribuiti i seguenti premi:

- 1° classificato: 500,00 euro;
- 2° classificato: 300,00 euro;
- 3° classificato: 200,00 euro.

Sono previste massimo due menzioni d'onore. La premiazione avrà luogo presso il Liceo, nel mese di Maggio (presumibilmente g. 6). Gli interessati saranno tempestivamente informati tramite PEC inoltrata al Liceo di appartenenza.

Tutti i partecipanti riceveranno un **attestato di partecipazione**. I premi saranno corrisposti ai vincitori durante l'apposita cerimonia, salvo successive comunicazioni e comunque entro il 31.08.2020. Non è prevista la spedizione degli attestati per gli assenti.

### **Art. 6 – Norme finali ed avvertenze per i partecipanti**

Non sono previsti rimborsi per le spese di viaggio, vitto ed alloggio. I concorrenti viaggeranno e soggiorneranno sotto la responsabilità propria, se maggiorenni, o degli accompagnatori, se minorenni.

### **Art. 7 – Dati ed immagini**

Dati ed immagini dei partecipanti verranno utilizzati per le sole attività inerenti alla manifestazione, nel rispetto delle Leggi n. 675/96, n. 193/2003 e del D.Lgs. 101/2018 nonché del Regolamento MPI n. 305 del 7/12/2006.

Con la presentazione della domanda di iscrizione si riterranno accettate incondizionatamente tutte le norme del presente Regolamento.

Per informazioni ulteriori, i concorrenti o i professori potranno rivolgersi ai docenti Referenti:

S. Arizzi, e-mail: [s.arizzi@tin.it](mailto:s.arizzi@tin.it)

A. Palumbo, e-mail: [adelepalumbo@tin.it](mailto:adelepalumbo@tin.it)

A. Carcaiso, e-mail: [angelacarcaiso@virgilio.it](mailto:angelacarcaiso@virgilio.it)

SCHEDA RIASSUNTIVA DELLE DOMANDE DI AMMISSIONE

ALLA IV EDIZIONE DELLA GARA

***ΑΓΩΝ ΕΡΑΣΜΙΟΣ / AGON ERASMIOS***

VAIRANO PATENORA 2019/2020

Al DIRIGENTE SCOLASTICO del

Liceo Statale

*Leonardo da Vinci*

Via Roma, 66 – 81058 Vairano Patenora - Scalo (Ce)

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
 CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
 VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
 LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
 CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
 VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
 LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
 CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
 VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
 LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
 VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
 LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
 CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
 VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
 LATINO \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_  
 CLASSE \_\_\_\_\_ SEZIONE \_\_\_\_\_ INDIRIZZO DI STUDIO \_\_\_\_\_  
 VOTO FINALE A.S. 2018/2019 GRECO \_\_\_\_\_ (DOVE PREVISTO)  
 LATINO \_\_\_\_\_

DOCENTE ACCOMPAGNATORE \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_ E-MAIL \_\_\_\_\_

DATA \_\_\_\_\_

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

DOMANDA DI AMMISSIONE

ALLA IV EDIZIONE DELLA GARA

**ΑΓΩΝ ΕΡΑΣΜΙΟΣ / AGON ERASMIOS**

## VAIRANO PATENORA 2019/2020

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

studente del Liceo \_\_\_\_\_

indirizzo di studio \_\_\_\_\_

con sede in \_\_\_\_\_

## CHIEDE

di partecipare alla III Ed. della Gara **ΑΓΩΝ ΕΡΑΣΜΙΟΣ / AGON ERASMIOS**

che si svolgerà a Vairano Patenora – Scalo (Caserta) in data 5 Maggio 2020 e dichiara:

- di essere in possesso dei requisiti richiesti dal Regolamento;
- di aver letto con attenzione il bando per quanto concerne le modalità di svolgimento;
- di autorizzare il trattamento dei propri dati, immagini personali e testi per tutte le attività inerenti alla manifestazione.

**Indirizzo:**

Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

Firma di un genitore (necessaria se lo studente è minorenni)